

ES

INSTRUCCIONES DETALLADAS PARA EL USO DEL REFRIGERADOR Y CONGELADOR VERTICAL

gorenje

ONRK192BK

ONRK192R

ONRK192C

ONRK193R

ONRK193C

ONRK193BK

ONRK193BL

ONRK193CR

ONRK193OL

ONRK193AP

Le agradecemos la confianza que ha mostrado con la compra de nuestro electrodoméstico.

Esperamos que su uso pueda satisfacer sus deseos.

Este aparato está pensado exclusivamente para el uso doméstico.

El refrigerador y congelador (en adelante: el electrodoméstico) consta de dos partes: la parte superior es un refrigerador y la parte inferior es un congelador.

El refrigerador está pensado para el almacenamiento de alimentos frescos a temperaturas superiores a 0°C. **El congelador** está diseñado para congelar alimentos frescos y para el almacenamiento a largo plazo de alimentos congelados (hasta un año, dependiendo del tipo de alimento).

Enlace a la base de datos EU EPREL

El código QR en la etiqueta de consumo energético del aparato proporciona un enlace web para el registro de este aparato en la base de datos EU EPREL. Conserve la etiqueta de consumo energético como referencia junto con el manual de usuario y todos los demás documentos proporcionados con este aparato.

Es posible encontrar información relacionada con el rendimiento del producto en la base de datos EU EPREL utilizando el enlace <https://eprel.ec.europa.eu> y el nombre del modelo y número de producto que puede encontrar en la placa de características del aparato.

Para obtener información más detallada sobre la etiqueta energética, visite www.theenergylabel.eu.

ÍNDICE

4 ADVERTENCIAS IMPORTANTES	INTRODUCCIÓN
10 CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA CON ELECTRODOMÉSTICOS DE REFRIGERACIÓN	
11 DESCRIPCIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO	DESCRIPCIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO
12 INSTALACIÓN Y CONEXIÓN	
15 CAMBIO DE LA DIRECCIÓN DE LA APERTURA DE LA PUERTA	
17 FUNCIONAMIENTO DEL APARATO	
22 EQUIPAMIENTO INTERIOR DEL ELECTRODOMÉSTICO	
27 RECOMENDACIONES PARA LA DISTRIBUCIÓN DE LOS ALIMENTOS EN EL ELECTRODOMÉSTICO	
28 ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL REFRIGERADOR	
30 ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL CAJÓN ZEROZONE	
32 CONGELACIÓN Y CONSERVACIÓN DE ALIMENTOS CONGELADOS	
32 Proceso de congelación	
33 Advertencias importantes sobre la congelación de los alimentos	
33 Almacenamiento de alimentos congelados industrialmente	
34 Tiempo de almacenamiento de alimentos congelados	
34 Descongelar alimentos congelados	
35 DESCONGELAR EL ELECTRODOMÉSTICO	DESCONGELAR Y LIMPIAR EL ELECTRODOMÉSTICO
36 LIMPIEZA DEL ELECTRODOMÉSTICO	
37 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	OTROS
39 INFORMACIÓN SOBRE EL RUIDO DEL ELECTRODOMÉSTICO	

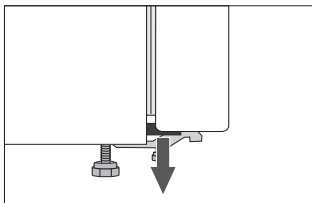
ADVERTENCIAS IMPORTANTES

ANTES DEL PRIMER USO

Antes de conectar el electrodoméstico, es necesario leer cuidadosamente las instrucciones de uso que describen el electrodoméstico y su uso correcto y seguro. Estas instrucciones están adaptadas a distintos tipos/modelos de aparatos, por lo tanto es posible que contengan descripciones de funciones y componentes que su electrodoméstico no tiene. Recomendamos que almacene las instrucciones y asegúrese de que en el posible caso de venta se mantengan con el aparato. Las instrucciones de uso incluyen la versión del congelador NO FROST que está equipado con un ventilador y en el cual el proceso de descongelamiento se realiza de forma automática (sólo algunos modelos).

Comprobar posibles daños y anomalías en el sistema. Si encuentra que su aparato está dañado, deberá informar de ello al vendedor al que le compró el electrodoméstico.

Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, deje que el electrodoméstico se asiente en posición vertical por unas 2 horas. Esto reducirá la posibilidad de fallos de funcionamiento por el efecto del transporte en el sistema de refrigeración.



Los separadores están instalados en las esquinas de las puertas. Retírelos e inserte las clavijas suministradas en sus ranuras (sólo en algunos modelos).



IMPORTANTES ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD



¡ADVERTENCIA! Riesgo de incendio/materiales inflamables.

El electrodoméstico debe estar conectado a la red eléctrica y conectado a tierra de acuerdo con las normas y reglamentaciones vigentes.




¡ADVERTENCIA! No coloque varios tomacorrientes portátiles ni fuentes de alimentación portátiles al conectar el aparato a la red eléctrica.

Antes de limpiar el electrodoméstico, desenchúfelo de la red eléctrica (desconectar el cable de alimentación de la toma de corriente).

¡ADVERTENCIA! Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas similares para evitar el peligro de choque eléctrico.

¡ADVERTENCIA! Cuando coloque el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté comprimido ni dañado.

Si la iluminación LED no funciona, debe llamar al servicio técnico. ¡No intente realizar la reparación de la iluminación LED usted mismo, ya que existe peligro de contacto con alta tensión!

-  ¡ADVERTENCIA! No utilice aparatos eléctricos dentro del electrodoméstico, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante del aparato frigorífico.
-  ¡ADVERTENCIA! No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelamiento, a menos que sean los recomendados por el fabricante.
-  ¡ADVERTENCIA! Para evitar riesgos debido a la inestabilidad del electrodoméstico, debe ser instalado de acuerdo con las instrucciones.

Riesgo de congelación

Nunca introduzca los alimentos congelados en la boca. También, evite el contacto con los alimentos congelados, ya que esto puede causar congelación.

Seguridad de los niños y de las personas vulnerables

El aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisados o instruidos en el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del aparato sin la supervisión de una persona responsable.

Retire el embalaje destinado a la protección del electrodoméstico o las piezas especiales durante el transporte.

Existen riesgos de lesiones o asfixia.

Sólo para el mercado europeo

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan sido supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva el uso del aparato.

Los niños no deben jugar con el aparato.

Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del aparato sin la supervisión correspondiente.

Los niños de 3 a 8 años pueden poner y sacar cosas del refrigerador.

Advertencia con respecto al refrigerante

El electrodoméstico contiene una pequeña cantidad de gas R600a que es ecológico, pero combustible. Tenga cuidado de no dañar los componentes del sistema de refrigeración. La fuga de gas no es peligroso para el medio ambiente, pero puede dañar los ojos o encenderse.

Si hay una fuga de gas, ventilar la zona, desconectar el electrodoméstico de la red y llame a un técnico de servicio.

INFORMACIONES IMPORTANTES SOBRE EL USO DEL ELECTRODOMÉSTICO

¡ADVERTENCIA! Este aparato está destinado a ser utilizado en los hogares y en espacios similares, tales como:

- áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo,
- casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de alojamiento,
- establecimientos que ofrecen hospedaje con desayuno,
- servicios de cáterin y similares no relacionadas con establecimientos de venta al por menor.



¡ADVERTENCIA! Mantener las aberturas de ventilación libres de obstáculos en la carcasa del electrodoméstico o en la estructura integrada.

El electrodoméstico no se puede utilizar al aire libre ni puede estar expuesto a la lluvia.

No guarde sustancias explosivas en este electrodoméstico, como latas de aerosol con propelente inflamable.

Si el electrodoméstico va a estar fuera de uso por un período prolongado de tiempo, apáguelo con el botón correspondiente y desconecte el electrodoméstico de la red eléctrica. Vacíe el electrodoméstico, descongélelo y límpielo, luego debe dejar la puerta entreabierta.

En caso de avería o corte de energía, no abra el congelador a menos que la interrupción dure más de 16 horas. Después de este tiempo utilice los alimentos congelados o asegure una refrigeración adecuada (por ejemplo un electrodoméstico sustituto).

Datos técnicos del electrodoméstico

La placa de características se puede encontrar en el interior del electrodoméstico. Contiene informaciones sobre la tensión, el volumen bruto y neto, el tipo y la cantidad de refrigerante y la información sobre las clases de clima.

Si la placa no es el idioma de su elección o el idioma de su país, sustitúyala por el que se suministra.



PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

El embalaje está hecho de materiales ecológicos que se pueden reciclar, deshechar o destruir sin ningún peligro para el medio ambiente.



Eliminación del electrodoméstico usado

Para proteger el medio ambiente lleve el electrodoméstico usado a un centro autorizado de recogida de electrodomésticos.

Antes de realizar esto:

- desconecte el aparato de la red eléctrica;
- no permita que los niños jueguen con el electrodoméstico usado.



¡ADVERTENCIA! Durante la instalación, la limpieza y la eliminación del aparato tenga cuidado de no dañar el aislamiento o las partes del sistema de refrigeración. Esto evita la contaminación del medio ambiente.



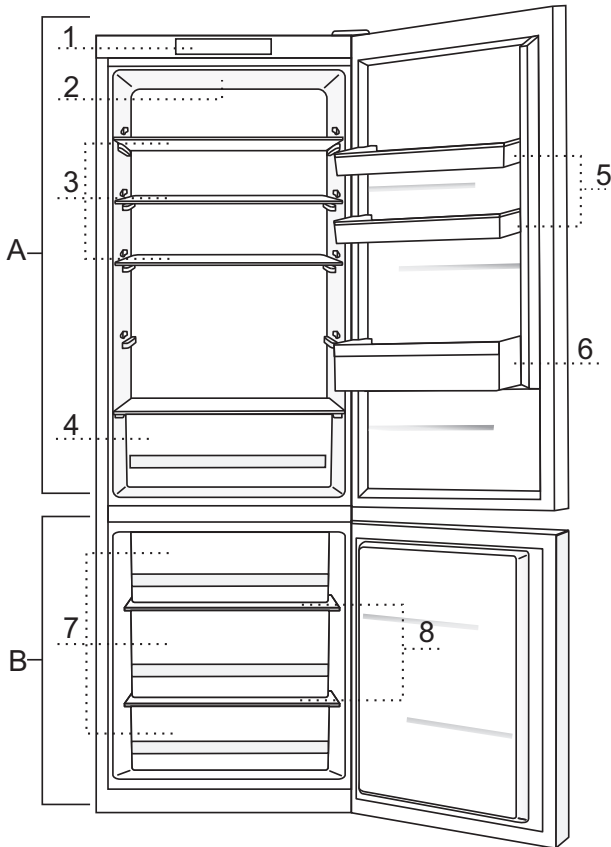
El símbolo en el producto o en su embalaje indica que el producto no debe ser tratado como residuo doméstico normal. El producto debe ser llevado a un centro de recogida autorizado para residuos eléctricos y procesamiento de equipos

electrónicos. La eliminación correcta del producto ayudará a prevenir los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud de las personas que podrían ocurrir en caso de eliminación incorrecta del producto. Para obtener información detallada sobre la extracción y el procesamiento del producto, póngase en contacto con el organismo municipal responsable de la gestión de residuos, su servicio de eliminación de residuos o la tienda donde adquirió el producto.

CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA CON ELECTRODOMÉSTICOS DE REFRIGERACIÓN

- Instale el aparato como se especifica en el manual de instrucciones.
- No abra la puerta con más frecuencia de lo necesario.
- De vez en cuando asegúrese de que la circulación de aire debajo del aparato no esté obstruida.
- La unidad condensadora en la pared posterior debe mantenerse limpia (véase el capítulo Limpieza del electrodoméstico).
- Si la junta está dañada o no proporciona un sellado perfecto por otras razones cámbiela tan pronto como sea posible.
- Guarde la comida en recipientes bien cerrados o en un embalaje adecuado.
- Antes de colocar un alimento en el aparato enfríelo a temperatura ambiente.
- Descongele los alimentos congelados en el compartimiento del refrigerador.
- Retire algunos de los cajones del compartimiento del congelador como se describe en el manual de instrucciones, con el fin de poder usar de todo el interior.
- Descongele el congelador convencional cuando haya una capa de aproximadamente 3-5 milímetros de escarcha o hielo acumulada en las superficies refrigeradas.
- Asegúrese de que la disposición de los estantes en el compartimiento es uniforme y que la comida se encuentra colocada de manera que el aire pueda circular libremente en el interior del aparato (observe la colocación recomendada de los alimentos como se describe en las instrucciones).
- En aparatos que tengan ventilador, no bloquee las ranuras de ventilación.
- Si usted no necesita el ventilador o el ionizador, apáguelos para reducir el consumo de energía.

DESCRIPCIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO



A Refrigerador

- 1 Unidad de control
- 2 Iluminación LED del interior del refrigerador
- 3 Estante de vidrio extraíble (altura regulable)
- 4 Cajón de frutas y verduras
- 5 Contenedor de la puerta de altura regulable
- 6 Estante para botellas

B Congelador

- 7 Cajones del congelador
- 8 Estantes de vidrio

- Los cajones están protegidos contra la extracción. Para quitar un cajón del aparato, tire de él hacia fuera hasta el tope, luego levante en la parte delantera y extráigalo por completo.

INSTALACIÓN Y CONEXIÓN

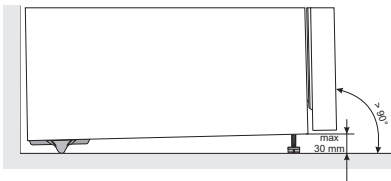
SELECCIÓN DE LA HABITACION

- Instale el electrodoméstico en un lugar seco y bien ventilado. El electrodoméstico funcionará correctamente si la temperatura ambiente se encuentra en el intermedio especificado en la tabla. La clase de electrodoméstico se indica en la placa/etiqueta de características con la información básica sobre el electrodoméstico.

Descripción	Clase	Rango de temperatura ambiente (°C)	Humedad relativa
Templada extendida	SN	+10 hasta +32	≤ 75%
Templada	N	+16 hasta +32	
Subtropical	ST	+16 hasta +38	
Tropical	T	+16 hasta +43	

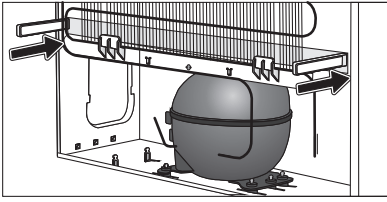
Advertencia: Asegúrese de que la habitación donde está instalado el electrodoméstico es lo suficientemente grande. Debe haber al menos 1 m³ de espacio por 8 gramos de refrigerante. La cantidad de refrigerante se indica en la placa de características en el interior del electrodoméstico.

INSTALACIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO



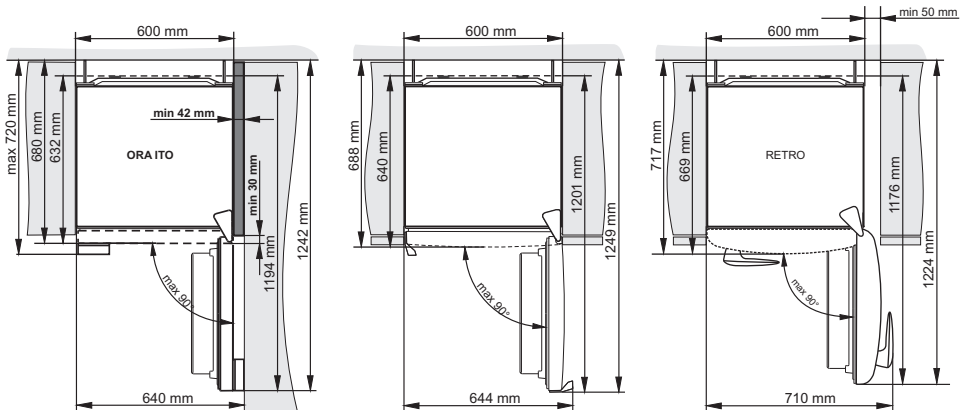
La instalación del electrodoméstico debe ser realizada por dos personas al menos para evitar cualquier lesión física o daños en el aparato.

- Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado como electrodoméstico integrado.
- El electrodoméstico debe estar nivelado y estable sobre una base sólida. En la parte delantera, el electrodoméstico tiene dos patas ajustables que se pueden utilizar para nivelarlo. En la parte trasera las ruedas permiten una fácil instalación del electrodoméstico (sólo en algunos modelos).



- Debe haber un espacio libre de al menos 5 cm entre el electrodoméstico y cualquier armario instalado por encima de él, con el fin de permitir una refrigeración adecuada de la unidad condensadora.
- El electrodoméstico se suministra con dos espaciadores que se deben instalar en la parte inferior de la carcasa para evitar que se empuje el electrodoméstico demasiado cerca de la pared. El electrodoméstico también puede instalarse sin los separadores, sin embargo esto puede aumentar el consumo de energía.

- No exponga el electrodoméstico a la luz solar directa y no lo coloque cerca de fuentes de calor. Si esto no se puede evitar, instale un panel de aislamiento.
- El electrodoméstico puede estar solo o puede ser colocado cerca de un armario o una pared. Considere el espacio libre necesario para abrir completamente la puerta para permitir sacar los cajones y los estantes (vea el diagrama de instalación).



Advertencia: Al colocar los aparatos uno junto a otro (side by side), debe comprar e integrar un dispositivo que impide la formación del condensado.

Código del pedido:

Ambiente seco (humedad relativa inferior al 60 %)	Aparatos de 1850 mm de altura	Aparatos de 2000 mm de altura
LISTÓN METÁLICO (ACERO INOXIDABLE)	576604	576606
LISTÓN DE PLÁSTICO		
BLANCO	672114	672118
GRIS	672115	672117
NEGRO	672116	672120
Ambiente húmedo (humedad relativa superior al 60 %) *	Aparatos de 1850 mm de altura	Aparatos de 2000 mm de altura
LISTÓN METÁLICO (ACERO INOXIDABLE)	558776*	558855*

*** Por razones de seguridad, este dispositivo debe ser montado por un técnico autorizado.**

CONEXIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO

- Conecte el electrodoméstico a la red eléctrica mediante el cable de conexión. La toma de corriente debe estar equipada con un contacto de tierra (enchufe de seguridad). La tensión y la frecuencia nominal se indica en la placa/etiqueta de características con la información básica sobre el electrodoméstico.
- El enchufe macho de conexión debe ser conectado solamente a un enchufe hembra de las características técnicas del enchufe macho en materia. En este equipo el enchufe corresponde al tipo Schuko.
- El electrodoméstico debe estar conectado a la red eléctrica y conectado a tierra de acuerdo con las normas y reglamentaciones vigentes. El electrodoméstico puede soportar desviaciones a corto plazo de la tensión nominal, pero no más del +/- 6%.

CAMBIO DE LA DIRECCIÓN DE LA APERTURA DE LA PUERTA

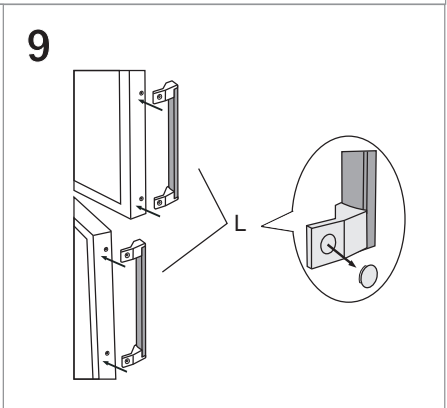
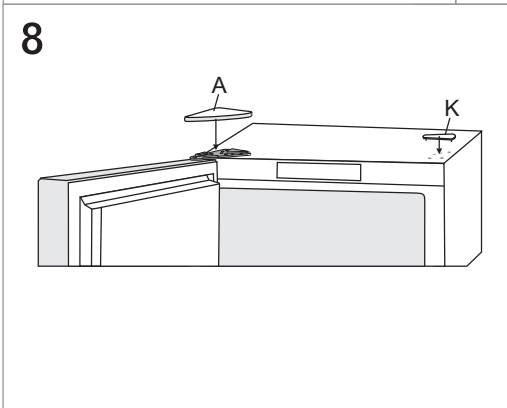
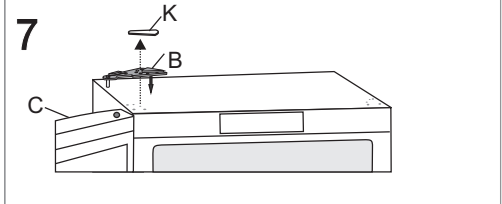
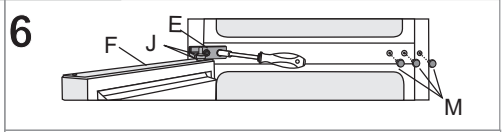
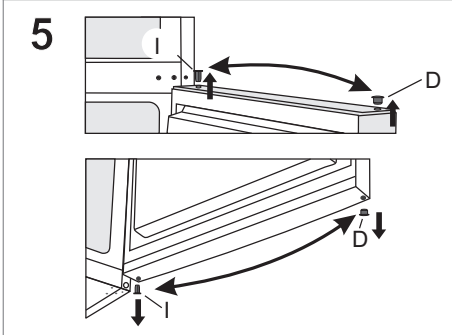
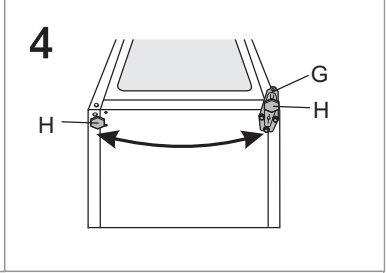
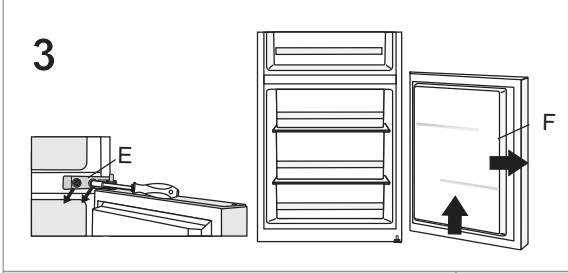
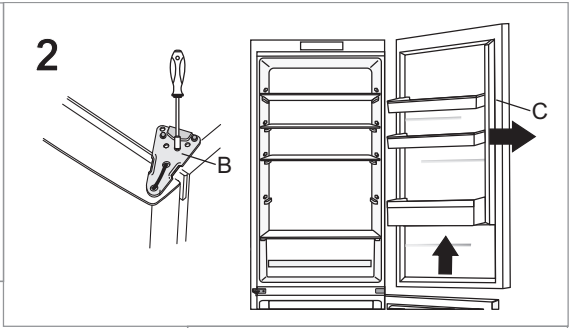
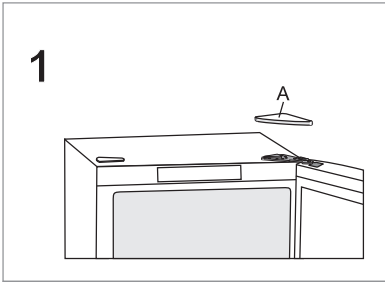
Herramientas necesarias: llave de tubo N°8, destornillador Phillips, destornillador Torx 25, destornillador plano

El procedimiento para cambiar la dirección de apertura de la puerta debe llevarse a cabo por dos personas como mínimo.

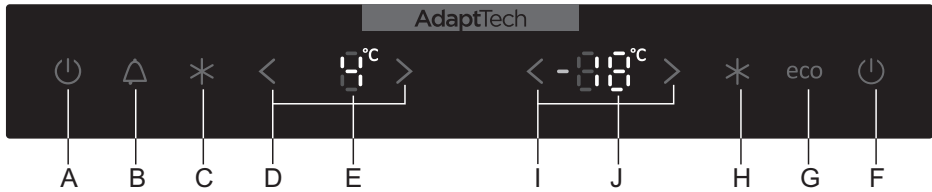
1. Retire la tapa de la bisagra superior (A).
2. Desatornille la bisagra superior (B) y retire la puerta superior (C).
3. A continuación quite los tapones cobertores (D), desenrosque la bisagra del medio (E) y retire la puerta inferior (F) de la bisagra inferior (G).
4. Incline el aparato hacia atrás (asegúrese de no presionar contra la unidad condensadora o contra la pared posterior del aparato, ya que podría dañar el sistema de refrigeración), desatornille la bisagra inferior (G) y el pie (H) y muévalos hacia el lado opuesto. Asegúrese de que la junta esté instalada como estaba antes del desmontaje.
5. Mueva las bisagras de la puerta (I) hacia el lado opuesto.
6. Coloque la bisagra del medio (E) en la puerta inferior (F) y coloque la puerta inferior en la bisagra inferior (G). Fije la bisagra del medio (la puerta debe estar abierta mientras se realiza esto). No olvide colocar las juntas (J) y los tapones cobertores (M) como estaban colocados antes del desmontaje.
7. Coloque la puerta superior (C) sobre la bisagra del medio (E), quite la tapa de recubrimiento (K) y fije la bisagra superior (B).
8. Instale la tapa superior de la bisagra (A) y la tapa protectora (K).
9. Cambie el lado de la manija (L): quite los tapones/tapas protectoras, desmonte los tornillos y fije la manija en el lado opuesto. Coloque los tapones cobertores/tapas en el lado opuesto.



En los artefactos ORA-ITO y RETRO no es posible el cambio del sentido de apertura de la puerta.

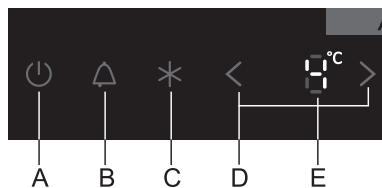


FUNCIONAMIENTO DEL APARATO



- A Tecla de encendido del electrodoméstico y Tecla de apagado del compartimento refrigerador
- B Tecla de apagado de la alarma acústica
- C Tecla de encendido/apagado de Super cool
- D Tecla de la temperatura del compartimento refrigerador
- E Tecla del visualizador de la temperatura del refrigerador
- F Tecla de encendido del compartimento congelador y apagado del aparato
- G Tecla de encendido/apagado ECO
- H Tecla de encendido/apagado de súper congelación
- I Teclas de temperatura del compartimento congelador
- J Indicador de temperatura del compartimento congelador

ENCENDIDO Y APAGADO DEL ELECTRODOMÉSTICO



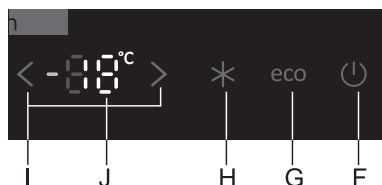
Encendido del electrodoméstico: Encienda el aparato pulsando brevemente la tecla **A**.

Con este modelo es posible encender solamente en el compartimiento del congelador mientras el compartimiento del refrigerador está apagado.

Este ajuste se puede hacer de dos maneras:

- pulse brevemente la tecla **F** para encender sólo el compartimiento congelador o
- primero presione brevemente la tecla **A** para encender todo el electrodoméstico. **A** continuación pulse y mantenga pulsado (durante tres segundos) la tecla **A** que apaga el compartimiento refrigerador.

Cuando se pulsa la tecla **A** nuevamente, el compartimiento congelador se vuelve a encender.



Desconectar el electrodoméstico: Para apagar el electrodoméstico, mantenga pulsada (durante tres segundos) la tecla **F** (cuidado: el electrodoméstico permanecerá encendido, es decir que todavía habrá corriente eléctrica en el electrodoméstico).

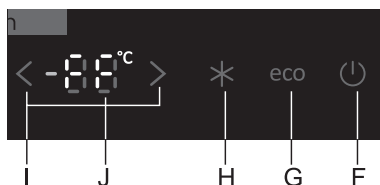
AJUSTE DE TEMPERATURA

- Para ajustar la temperatura en el compartimiento refrigerador utilice las teclas **D**:
< temperatura más baja; > temperatura más alta.
- La temperatura en el compartimiento refrigerador se puede ajustar entre + 1 ° C hasta + 9 ° C.
- Después de pulsar una de las teclas **D**, el ajuste más reciente de temperatura teclas se proyectará en el indicador **E**. Utilice la tecla **D** para ajustar la temperatura deseada. Tres segundos después de pulsar la última tecla, se almacena el ajuste más reciente de temperatura para el compartimiento del refrigerador.
- Le aconsejamos ajustar la temperatura a 4°C.



- Para ajustar la temperatura en el compartimento congelador utilice las teclas I:
 - < temperatura más baja;
 - > temperatura más alta;
- La temperatura en el compartimento congelador se puede ajustar entre los -24°C hasta los -16°C.
- Después de pulsar una de las teclas I, el ajuste más reciente de temperatura se proyectará en el indicador J. Utilice la tecla I para ajustar la temperatura deseada. Tres segundos después de pulsar la última tecla, se almacena el ajuste más reciente de temperatura para el compartimento congelador.
- Le aconsejamos ajustar la temperatura a -18°C.

AUMENTO DE LA FUNCIÓN DE CONGELACIÓN (SUPER FREEZE)

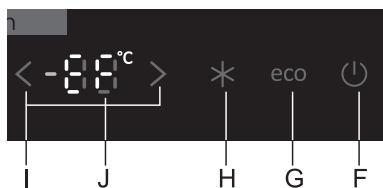


- Utilice esta configuración después de encender el electrodoméstico por primera vez, antes de realizar la limpieza o 24 horas antes de guardar una gran cantidad de alimentos.

Encender la función de aumento de congelación (super freeze): Pulse la tecla H. Aparecerá escrito FF en el indicador J.

Si el aumento de congelación no se desactiva de forma manual, se desconectará automáticamente después de aproximadamente 2 días. Después de esto la temperatura del compartimento del congelador vuelve al último valor que se ajustó.

CONGELACIÓN EXTREMA (CAJÓN SUPERIOR DEL CONGELADOR)



- Con el fin de congelar rápidamente los alimentos frescos, utilice la función XtremeFreeze que sólo se activa en el cajón superior del congelador. Se trata de un soplado intensivo de aire frío en esta parte del aparato. El congelamiento más rápido conservará más vitaminas, minerales y nutrientes en los alimentos durante un período de tiempo más largo.

Encienda la función del aumento de congelación (XtremeFreeze): Pulse la tecla **H** manteniéndola presionada durante al menos 3 segundos. Aparecerá escrito **EF** en el indicador **J**.

- Con este ajuste el compresor funcionará de forma continua y la temperatura en el compartimiento del congelador descenderá considerablemente.
- Si el ajuste no se desactiva manualmente (pulsando la tecla »H«), se desactiva automáticamente después de aproximadamente un día. La temperatura del compartimiento del congelador volverá a la configuración más reciente.
- Utilice este ajuste para congelar pequeñas cantidades de alimentos (hasta 2 kilogramos) en el cajón superior. Cuando congela una gran cantidad de alimentos el ajuste deberá ser activado 12 horas antes de que la comida se coloque en el congelador.

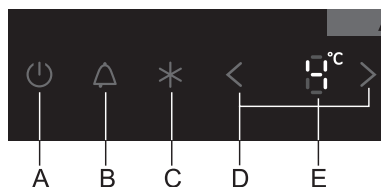
AUMENTO DE REFRIGERACIÓN (SUPER COOLING) (COMPARTIMIENTO REFRIGERADOR)

- Utilice esta configuración después de encender el electrodoméstico por primera vez, antes de realizar la limpieza o antes guardar de una gran cantidad de alimentos.

Encender la función de aumento de refrigeración (super cool): Pulse la tecla **C**.

Si la función no se desactiva manualmente, la misma se desactiva automáticamente después de aproximadamente seis horas. La temperatura del compartimiento del refrigerador volverá a la configuración más reciente.

ALARMA DE TEMPERATURA ALTA



Si la temperatura en el interior del electrodoméstico es demasiado alta, se activará una alarma acústica (**tono intermitente**) y la tecla **B** parpadeará.

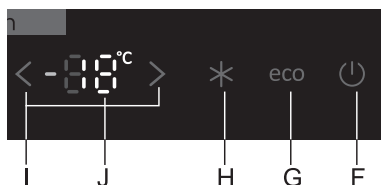
- Reconocer y desactivar la alarma acústica pulsando la tecla **B**.
- La alarma acústica se activa cada 24 horas si la temperatura en el aparato no es lo suficientemente baja y si existe peligro de

deterioro de alimentos. La alarma se apagará automáticamente cuando la temperatura en el congelador descienda a un nivel que ya no presente riesgo de deterioro.

- Cuando el electrodoméstico se enciende por primera vez hay un retraso de 24 horas en la operación de alarma de temperatura, ya que el aparato no habrá alcanzado la temperatura adecuada. De este modo se evita la activación innecesaria de la alarma.

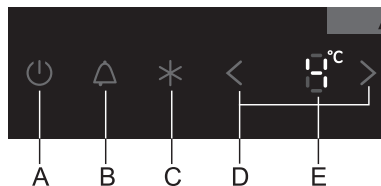
Alarma de la puerta abierta del refrigerador: si la puerta del refrigerador o del congelador está abierta durante más de 2 minutos se activa la alarma acústica y la tecla **B** parpadeará. Cuando la puerta se cierre se desactivará la alarma. También se puede desconectar pulsando la tecla **B**.

FUNCIÓN ECO



Para activar la función **Eco**, pulse la tecla **G**. Con esta función activada el electrodoméstico funcionará con los ajustes óptimos.

BLOQUEO DE SEGURIDAD (SEGURO PARA NIÑOS)

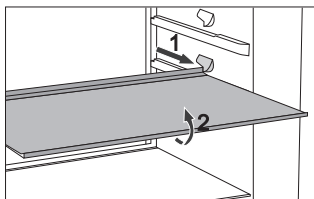


Utilice esta función si no desea ajustar manualmente la configuración del aparato. Para activar, presione y mantenga presionada la tecla **B** (durante tres segundos); aparecerá escrito **LL** en el indicador **E**. Esto bloqueará todas las teclas excepto la **B**. Para desactivar el bloqueo de seguridad pulse la tecla **B** y manténgala presionada durante tres segundos.

EQUIPAMIENTO INTERIOR DEL ELECTRODOMÉSTICO

(* El equipamiento depende del modelo)

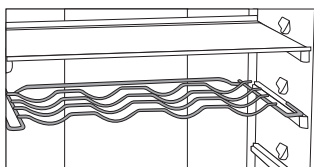
ESTANTE



- Para facilitar el acceso a los alimentos y para más claridad, los estantes pueden ser sacados parcialmente hacia afuera.
- Los estantes se pueden ajustar para adaptarlos a sus preferencias utilizando las guías en el interior del refrigerador. Para sacar un estante del refrigerador, tire de él hasta el punto en el cual que se detiene por la guía. Luego levante ligeramente la parte frontal y tire hasta sacarlo completamente.

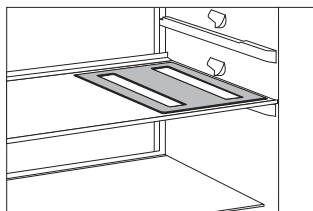
Almacene los alimentos perecederos en la parte posterior del estante donde la temperatura es más baja.

REJILLA PARA BOTELLAS*



- Algunos modelos también cuentan con una rejilla para botellas de metal. El soporte para botellas está protegido para que no pueda ser sacado involuntariamente y sólo pueda ser sacado cuando se encuentre vacío. Para sacarlo súbalo un poco en la parte posterior y tire hacia adelante. Coloque el soporte para botellas de manera que la longitud de las botellas no impida el cierre correcto de la puerta. El soporte puede tener una carga máxima de 9 botellas de 0,75 litros o 13 kilogramos de peso total - vea la etiqueta en la parte derecha en el interior del electrodoméstico.
- Las latas también se pueden colocar en el estante de las botellas (de manera longitudinal o transversal).

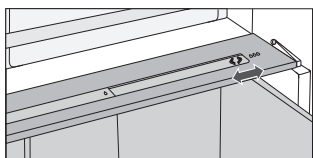
ALMOHADILLA ELÁSTICA PARA BOTELLAS*



- Algunos modelos cuentan con una almohadilla elástica en la cual se pueden colocar las botellas o latas.
- La almohadilla también se puede utilizar como un salvamanteles para ollas calientes.

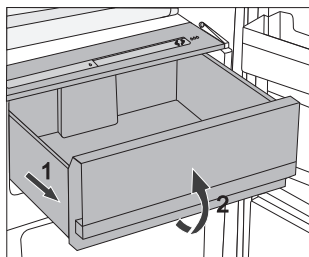
CRISPZONE - CAJÓN PARA FRUTAS Y VERDURAS CON CONTROL DE HUMEDAD

- El cajón en la parte inferior del refrigerador es para el almacenamiento de frutas y verduras. Proporciona humedad y evita que los alimentos se sequen.
- Almacene los alimentos en el embalaje adecuado para evitar que emitan o tomen olores. El cajón tiene integrado un regulador de humedad que permite el ajuste de humedad dependiendo de la cantidad de alimentos almacenados.



En caso de cantidades más pequeñas de alimentos: empuje el control deslizante hacia la derecha;

En caso de grandes cantidades de alimentos: empuje el control deslizante hacia la izquierda;

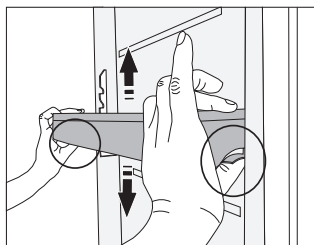


- Sacar el cajón:
 - Tire del cajón hasta donde pueda. Después levante la parte frontal y tire hacia afuera completamente.

LADO INTERIOR DE LA PUERTA DEL REFRIGERADOR

En la puerta del refrigerador hay instalados compartimentos (estantes o contenedores) para almacenar queso, mantequilla, huevos, yogur y otros paquetes más pequeños, tubos, latas, etc. En el extremo inferior de la puerta hay un estante para botellas.

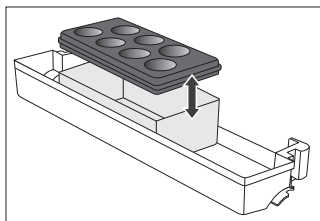
CONTENEDORES REGULABLES DE LA PUERTA



La altura de los contenedores/estantes de la puerta se puede ajustar a sus preferencias sin tener que sacarlos del electrodoméstico. Presione las lengüetas a ambos lados y mueva el contenedor/estante hacia arriba o hacia abajo.

Para sacar un contenedor del aparato, levántelo hasta donde pueda y tire de él.

RECIPIENTE DE ALMACENAMIENTO (MULTIBOX)*



- El recipiente **MultiBox** ofrece una manera conveniente para el almacenamiento de alimentos con un olor fuerte o picante, por ejemplo, quesos madurados o quesos azules, salchichas, cebollas, mantequilla, etc.
- La tapa de silicona proporciona un sello hermético que evita que la comida se seque y el olor se extienda por todo el compartimento refrigerador.

- La tapa de silicona también se puede utilizar como huevera o cubetera.
- Si la tapa flexible se utiliza como huevera, colóquela directamente en la parte inferior del compartimento de la puerta y utilice la parte inferior abierta del recipiente MultiBox para almacenar alimentos en paquetes más pequeños: patés, mermeladas, tubos más pequeños, etc.

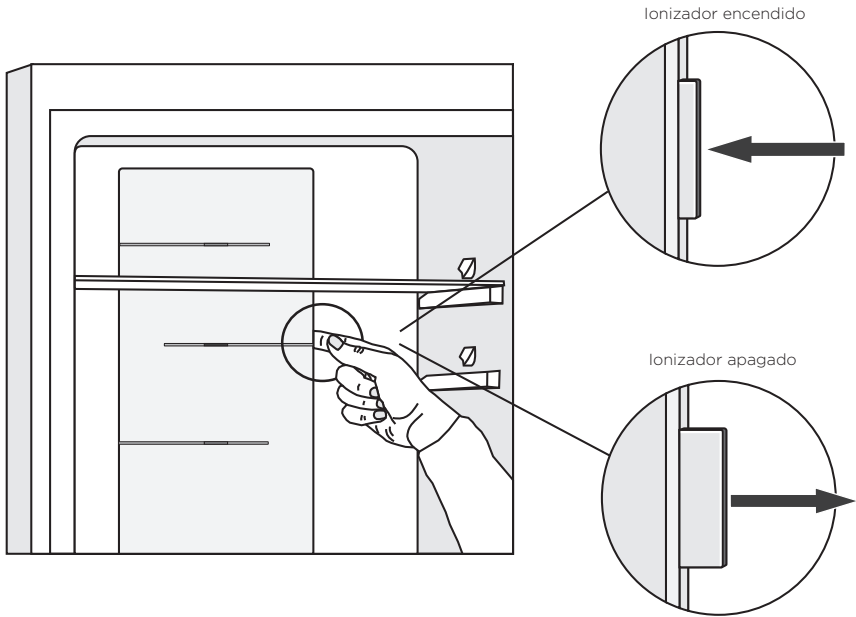
VENTILADOR*

- El ventilador colocado bajo la parte superior del compartimento refrigerador o escondido en la unidad del congelador garantiza que la temperatura se distribuya de manera más uniforme y reduce la condensación (rocío) en las superficies de almacenamiento.

IONIZADOR (IONAIR)*

- **El ionizador** de aire instalado en el compartimento del refrigerador mantiene el aire fresco de forma permanente. Como resultado los alimentos se mantienen frescos y sabrosos más tiempo.
- El ionizador de aire se puede conectar y desconectar mediante el interruptor situado en la carcasa del ventilador o al lado de la torre de refrigeración (dependiendo del modelo).

APARATOS NO FROST



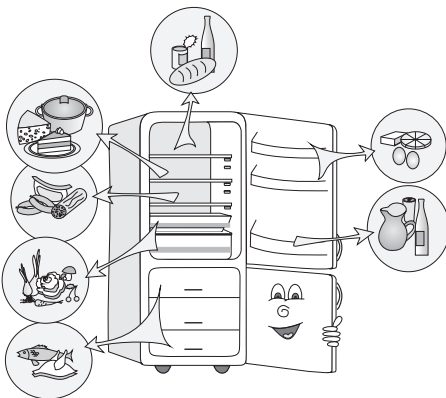
TECNOLOGÍA INTELIGENTE Y ADAPTABLE

La innovadora tecnología de sensores permite ajustar el funcionamiento del aparato a los hábitos o el comportamiento del usuario. Los sistemas inteligentes y adaptables de control analizan y registran sobre una base diaria y semanal el uso del electrodoméstico y adaptan el funcionamiento del aparato a los patrones percibidos. Si el electrodoméstico es capaz de anticipar el aumento de la frecuencia de apertura de la puerta, el mismo electrodoméstico reducirá automáticamente la temperatura antes de este momento para evitar el aumento de la temperatura de los alimentos cuando la puerta se abra más a menudo. El electrodoméstico también anticipa la incorporación de grandes cantidades de alimentos en el refrigerador o en el congelador y se adapta con un enfriamiento o congelación más intenso.

RECOMENDACIONES PARA LA DISTRIBUCIÓN DE LOS ALIMENTOS EN EL ELECTRODOMÉSTICO

Secciones del refrigerador:

- **Parte superior:** alimentos enlatados, pan, vino, pastelería, etc.
- **Parte media:** productos lácteos, platos preparados, postres, refrescos, cerveza, alimentos cocinados, etc.
- **Cajón ZeroZone:** - carne, productos cárnicos, charcutería;
- **Cajón para frutas y hortalizas:** fruta fresca, verduras, ensaladas, verduras de raíz, patatas, cebollas, ajos, tomates, frutas tropicales, chucrut, nabos, etc.



Secciones en la puerta del compartimento refrigerador:

- **Contenedores superiores/del medio de la puerta:** huevos, mantequilla, queso, etc.
- **Compartimentos en la parte inferior de la puerta:** bebidas, latas, botellas, etc.

Secciones del congelador:

- congelación, conservación de alimentos congelados (ver congelación y conservación de alimentos congelados).

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL REFRIGERADOR

ADVERTENCIAS IMPORTANTES CON RESPECTO AL ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS



El uso correcto del electrodoméstico, el embalaje apropiado, el mantenimiento de la temperatura adecuada y el cumplimiento de las normas de higiene alimentaria tienen un impacto decisivo en la calidad de la conservación de los alimentos.

Tenga en cuenta las fechas de caducidad de los alimentos que se especifican en el envase.

Los alimentos almacenados en el refrigerador deben mantenerse en recipientes cerrados o en el embalaje apropiado para evitar que emitan o reciban olores.

Los alimentos almacenados en el refrigerador deben mantenerse en recipientes cerrados o en el embalaje apropiado para evitar que emitan o reciban olores.

Las botellas con alto contenido de alcohol deben estar perfectamente cerradas y almacenadas en posición vertical.

Algunas soluciones orgánicas, aceites esenciales de las cáscaras del limón y de naranja, ácido de la mantequilla, etc. pueden dañar las superficies de plástico en caso de un contacto prolongado, causando daño y la caducidad prematura de estos materiales.

El olor desagradable advierte sobre la falta de limpieza del electrodoméstico o sobre contenidos vencidos (consulte Limpieza del electrodoméstico).

Si va a irse de su casa por un período más largo de tiempo retire los alimentos perecederos del refrigerador.

PREVENCIÓN DE LA CONTAMINACIÓN DE LOS ALIMENTOS

Para evitar la contaminación de los alimentos, por favor siga las siguientes instrucciones:

- La apertura de la puerta durante largos períodos de tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpiar regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Almacenar la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el refrigerador, de modo que no estén en contacto con otros alimentos.
- Si el aparato se deja vacío durante mucho tiempo debe desconectarse, descongelarse, limpiarse, secarse y dejar la puerta abierta para evitar que aparezca moho dentro del aparato.

TIEMPO DE ALMACENAMIENTO DE LOS ALIMENTOS

Tiempo de almacenamiento recomendado en el refrigerador

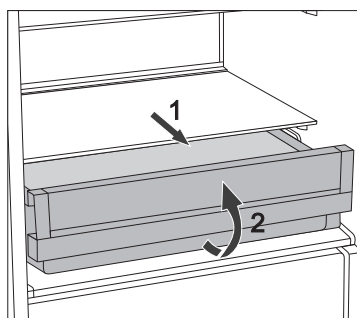
Tipo de alimento	Tiempo
huevos, adobos, carne ahumada	hasta 10 días
queso	hasta 10 días
tubérculos	hasta 8 días
mantequilla	hasta 7 días
postres, frutas, alimentos listos para el consumo, trozos de carne cruda	hasta 2 días
pescado, carne cruda picada, mariscos	hasta 1 día

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL CAJÓN ZEROZONE

El compartimiento **ZeroZone** permite almacenar una gran variedad de alimentos frescos hasta tres veces más tiempo que en un refrigerador convencional. La comida se mantiene fresca por más tiempo, conservando el sabor y los nutrientes. La temperatura en este cajón depende de los ajustes de temperatura en el compartimento refrigerador, la temperatura ambiente, la frecuencia de apertura de la puerta y de la cantidad de comida que se coloca en el compartimento. Para una temperatura de alrededor de 0°C en el cajón **ZeroZone** se recomienda ajustar la temperatura del compartimento del refrigerador a 4°C o menos. La temperatura en el cajón ZeroZone puede descender por debajo de los 0°C. Por lo tanto coloque la comida sensible a la temperatura en las partes superiores del refrigerador.

Para un rendimiento óptimo, el cajón debe estar completamente cerrado.

- En la compra de alimentos asegúrese de que sean frescos, ya que esto determinará la calidad de la comida, así como la cantidad de tiempo que la tenga en el refrigerador.
- Los alimentos almacenados en el refrigerador deben mantenerse en recipientes cerrados o en el embalaje apropiado para evitar que emitan o reciban olores y humedad.
- Saque la comida del cajón 30-60 minutos antes de su uso para permitir que adquiera su aroma y desarrollen su sabor a temperatura ambiente.
- Los alimentos sensibles a las bajas temperaturas que no son apropiados para almacenar en el cajón **ZeroZone** incluyen los siguientes: piña, aguacate, plátanos, aceitunas, patatas, berenjenas, pepinos, judías, pimientos (capsicum), melones, sandías, zapallos, calabazas, calabacines, etc.



- Para sacar el cajón:
 - Saque el cajón hasta que se bloquea.
 - Levántelo de la parte frontal y tire de él hasta sacarlo.

TIEMPO APROXIMADO DE ALMACENAMIENTO EN EL CAJÓN ZEROZONE*

Tipo de alimento	Tiempo
Salchichas, embutidos, carne de res, carne de cerdo, carne de venado, carne cruda	hasta 7 días
Aves de corral	hasta 5 días
Pescado	hasta 4 días
Mariscos	hasta 3 días
Verduras:	
repollo, ajo, zanahorias	hasta 180 días
apio, hierbas	hasta 30 días
lechuga verde, coliflor, achicoria, ruibarbo	hasta 21 días
brócoli, espárragos, col rizada, col china, colinabos, rábanos	hasta 14 días
cebollas, setas, espinacas, guisantes	hasta 7 días
Fruta:	
manzanas	hasta 180 días
peras, kiwi	hasta 120 días
uvas, membrillos	hasta 90 días
duraznos	hasta 30 días
grosella roja, grosella espinosa, ciruelas	hasta 21 días
albaricoques, arándanos, cerezas	hasta 14 días
frambuesas, fresas	hasta 3-5 días
Otros:	
leche	hasta 7 días
mantequilla	hasta 30 días
queso	hasta 30 días

* Dependiendo de la calidad y la frescura de los alimentos

CONGELACIÓN Y CONSERVACIÓN DE ALIMENTOS CONGELADOS

PROCESO DE CONGELACIÓN



La cantidad máxima de alimentos frescos que se puede insertar al mismo tiempo se especifica en la placa de características del electrodoméstico. Si la cantidad de alimentos para congelar supera la cantidad indicada, la calidad de la congelación será inferior y además se deteriorará la calidad de los alimentos ya congelados.

- Para hacer uso de todo el volumen del congelador saque todos los cajones. Coloque los alimentos directamente en las estanterías y en la parte inferior del congelador. No retire el cajón inferior en los electrodomésticos NO FROST de la clase de energía A +++.
- Active la función súper congelación 24 horas antes de congelar alimentos frescos:
 - Pulse la tecla **H**.

Después de este tiempo ponga la comida fresca en el compartimento de congelación.

¡Asegúrese de que la comida fresca no esté en contacto con la comida que ya está congelada!

El compartimento más apropiado para congelar grandes cantidades de alimentos frescos es el compartimento superior, o el compartimento superior y medio para aparatos HZF3769G con clase de eficiencia energética A+++.

- Al congelar cantidades más pequeñas de alimentos (1-2 kilogramos), no es necesario activar la función súper congelación.
- Después de 24 horas la comida se puede mover a otros compartimentos del congelador y el proceso de congelación se puede repetir según sea necesario.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES SOBRE LA CONGELACIÓN DE LOS ALIMENTOS



Sólo congele alimentos aptos para la congelación en el congelador. Asegúrese de que la comida que se congela es de alta calidad y fresca.

Escoja un embalaje adecuado y utilice el contenedor correctamente.

El contenedor no debe ser permeable a la humedad; debe ser hermético para evitar que la comida se seque y pierda vitaminas.

Etiquete la comida; indique el tipo de alimento, la cantidad y la fecha de congelación.

Es importante que los alimentos se congelen lo más rápidamente posible. Por lo tanto, mantenga pequeños paquetes. Refrigere los alimentos antes de congelarlos.

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS CONGELADOS INDUSTRIALMENTE

- Al almacenar y utilizar alimentos congelados, observar las instrucciones del fabricante. La temperatura y la fecha de caducidad se indican en el envase.
- Sólo escoja alimentos con el embalaje intacto almacenados en congeladores a temperaturas de -18°C o inferiores.
- No compre alimentos cubiertos de escarcha ya que esto indica que han sido parcialmente descongelados varias veces y que son de calidad inferior.
- Proteja los alimentos de la descongelación durante el transporte. En caso de un aumento de la temperatura, el tiempo de almacenamiento será más corto y la calidad se deteriorará.

TIEMPO DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS CONGELADOS

Tiempo de almacenamiento recomendado en el congelador

Tipo de alimento	Tiempo
fruta, carne de res	de 10 a 12 meses
verduras, carne de ternera, aves de corral	de 8 a 10 meses
Venado	de 6 a 8 meses
Cerdo	de 4 a 6 meses
carne picada	4 meses
pan, pastelería, comidas listas para comer, carne magra	3 meses
entrañas	2 meses
salchicha ahumada, pescado graso	1 mes

DESCONGELAR ALIMENTOS CONGELADOS

El congelamiento de la comida no mata los microorganismos. Después de que la comida se descongela o se derrite, las bacterias se reactivan y los alimentos se descomponen rápidamente. Utilice el alimento descongelado total o parcialmente en el menor tiempo posible.

La descongelación parcial disminuye el valor nutritivo de los alimentos, especialmente en las frutas, verduras, y alimentos listos para el consumo.

DESCONGELAR EL ELECTRODOMÉSTICO

DESCONGELAMIENTO AUTOMÁTICO DEL REFRIGERADOR

El refrigerador no necesita descongelamiento porque el hielo de la pared trasera interior se descongela automáticamente.

Cualquier hielo acumulado se funde cuando la unidad compresora está inactiva. Las gotas fluyen a través de una abertura en la pared posterior del refrigerador en una bandeja montada encima del compresor, desde la cual se evaporarán.

Si se forma una capa excesiva de hielo en la pared trasera del interior del refrigerador (3-5 mm), apague el aparato y descongele el aparato manualmente.

DESCONGELAMIENTO DEL CONGELADOR NO FROST

- El congelador NO FROST se descongela automáticamente. De vez en cuando puede aparecer escarcha en las paredes que desaparecerá automáticamente.
- La acumulación de hielo o escarcha en el congelador puede ser resultado de un uso anormal del aparato (la puerta abre con demasiada frecuencia y/o por demasiado tiempo, la puerta no se cerró correctamente, etc.). En este caso desconecte el aparato, retire los alimentos del congelador y protéjalos de la descongelación.

Limpie y seque el interior del congelador. Antes de volver a poner los alimentos congelados en el congelador, encienda el aparato y seleccione la opción deseada.

LIMPIEZA DEL ELECTRODOMÉSTICO

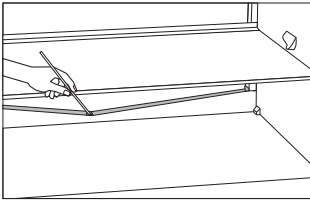
Antes de limpiar el electrodoméstico, desenchúfelo de la red eléctrica - apague el electrodoméstico (véase capítulo Apagar/Encender el electrodoméstico) y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente de la pared.

- Utilice un **pañó suave** para limpiar todas las superficies. Los limpiadores que contengan **sustancias abrasivas, ácidos o disolventes no son adecuados** para la limpieza, ya que pueden dañar la superficie.

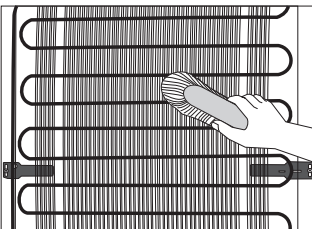
Limpie el **exterior** del electrodoméstico con agua o con una solución suave de agua de lavado. Las superficies revestidas de laca y las superficies de aluminio se pueden limpiar con agua tibia a la que se ha añadido un detergente suave. El uso de limpiadores con bajo contenido de alcohol está permitido (por ejemplo, limpiadores de ventanas).

No utilice limpiadores que contengan alcohol para la limpieza de materiales plásticos.

El **interior** del electrodoméstico se puede limpiar con agua tibia a la que se puede añadir un poco de **vinagre**.

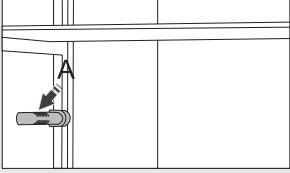


- Debajo del panel de refrigeración que enfría el interior del refrigerador hay un conducto y una abertura por la que pasa el agua del hielo descongelado. El conducto y la abertura no deben estar obstruidos. Inspeccione con frecuencia y limpie si es necesario (por ejemplo, con una pajita de plástico).
- La escarcha o la acumulación de hielo de 3-5 mm de espesor aumentarán el consumo de energía. Por lo tanto deben ser quitados regularmente (no se aplica para el congelador NO FROST). No utilice objetos afilados, disolventes o aerosoles.



- La unidad **condensadora** montada en la parte trasera (exterior) debe estar siempre limpia, libre de polvo o depósitos resultantes del humo de la cocina o los gases. De vez en cuando limpie el polvo con un suave cepillo no metálico o una aspiradora.
- Después de la limpieza, conecte el aparato y guarde la comida nuevamente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema:	Causa o solución:
El electrodoméstico está conectado a la red eléctrica, pero no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que haya tensión en la toma de corriente y de que el electrodoméstico esté encendido.
<p>El sistema de refrigeración funciona de forma continua durante un largo periodo de tiempo:</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura del medio ambiente es demasiado alta. • La puerta se abre con demasiada frecuencia o por demasiado tiempo. • La puerta no cierra correctamente (posibles impurezas en el sello, puerta desalineada, sello dañado, etc.). • Exceso de alimentos frescos que se guardaron al mismo tiempo. • Sensor en el refrigerador (A) bloqueado por la comida fresca. Asegúrese de que el aire circule alrededor del sensor (sólo en algunos modelos). • Compresor insuficiente y refrigeración del condensador. Compruebe la circulación de aire detrás del electrodoméstico y limpie la unidad condensadora.
El exceso de acumulación de hielo en la pared trasera del interior del refrigerador puede ser el resultado de lo siguiente:	<ul style="list-style-type: none"> • La puerta se abre con demasiada frecuencia o por demasiado tiempo. • Colocación de comida caliente en el refrigerador. • Alimentos en contacto con la pared interior trasera del refrigerador. • Mal sellado de la puerta. • Si la junta está sucia o dañada, limpiarla o reemplazarla.
La acumulación de hielo o la escarcha en la pared trasera del interior del refrigerador puede ser el resultado de lo siguiente:	<ul style="list-style-type: none"> • La puerta se abre con demasiada frecuencia o por demasiado tiempo. • La puerta no está bien cerrada. • Mal sellado de la puerta. • Si la junta está sucia o dañada, limpiarla o reemplazarla.
Condensación (rocío) en el estante sobre los cajones:	<ul style="list-style-type: none"> • Se trata de un fenómeno transitorio que no se puede evitar por completo en los periodos de alta temperatura ambiente y de humedad. Esto disminuye cuando la temperatura y la humedad se normalizan. Recomendamos limpiar los cajones con más frecuencia y secar las gotas de vez en cuando. • Abra el deslizador de control de humedad. • Coloque la comida en bolsas u otros envases herméticos.
Fuga de agua del refrigerador:	<ul style="list-style-type: none"> • Apertura de descarga de agua obstruida o agua que gotea a través del conducto de agua. • Limpie la abertura obstruida, por ejemplo utilizando una pajita de plástico. • Si se acumula una gruesa capa de hielo, descongele el electrodoméstico manualmente (ver Descongelar el electrodoméstico).

Problema:	Causa o solución:
La tecla B parpadeará:	<ul style="list-style-type: none"> • La puerta se abre con demasiada frecuencia o por demasiado tiempo. • La puerta no cierra correctamente (posibles impurezas en el sello, puerta desalineada, sello dañado, etc.). • Un corte de corriente de larga duración. • Exceso de alimentos frescos que se guardaron al mismo tiempo.
La puerta es difícil de abrir:	<ul style="list-style-type: none"> • Si usted está tratando de abrir la puerta del congelador inmediatamente después de haberla cerrado, esto es difícil de hacer. Al abrir la puerta se escapa un poco de aire frío del aparato que es reemplazado por el aire caliente del ambiente. Cuando se enfría este aire, se genera presión negativa que impide abrir la puerta fácilmente. Después de unos minutos la condición se normaliza y la puerta se puede abrir de nuevo con facilidad.
La iluminación LED no funciona:	<ul style="list-style-type: none"> • Si la iluminación LED no funciona, llame a un técnico de servicio. • ¡No intente realizar la reparación de la iluminación LED usted mismo, ya que existe peligro de contacto con alta tensión!
Indicación de código de error en la pantalla (sólo en algunos modelos):	<ul style="list-style-type: none"> • Si aparece escrito E en la pantalla, llame a un técnico de servicio.

Si ninguna de las instrucciones anteriores soluciona el problema, llame al centro de servicio autorizado más cercano e indique el tipo, el modelo y el número de serie que se encuentran en la placa/etiqueta de características que está en el interior del electrodoméstico.

INFORMACIÓN SOBRE EL RUIDO DEL ELECTRODOMÉSTICO

La refrigeración en los refrigeradores y congeladores es posible gracias a un sistema de enfriamiento que incluye también un compresor (y un ventilador en algunos electrodomésticos) que generan algo de ruido. El nivel de ruido depende de la instalación, el uso adecuado y la edad del aparato.

- **Después de conectar el aparato a la red eléctrica**, el funcionamiento del compresor o el sonido del flujo de líquido puede ser un poco más fuerte. Esto no es un signo de mal funcionamiento y no afectará la vida útil del aparato. Con el tiempo, el funcionamiento del aparato y este ruido se harán más tranquilos.
- A veces puede **haber un ruido inusual o fuerte** durante el funcionamiento del electrodoméstico; estos se deben principalmente a una instalación incorrecta:
 - El electrodoméstico debe estar nivelado y estable sobre una base sólida.
 - El aparato no puede estar en contacto con una pared o un mueble adyacente.
 - Asegúrese de que el equipamiento interior se asiente firmemente en su lugar y que el ruido no es causado por latas, botellas u otros recipientes colocados uno junto a otros.
- El electrodoméstico puede generar temporalmente más ruido por una mayor carga de trabajo en el sistema de refrigeración cuando la puerta se abre con más frecuencia o durante más tiempo, cuando se introduce una gran cantidad de alimentos frescos o cuando se activan las funciones intensivas de congelación o enfriamiento.

NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE HACER CAMBIOS QUE NO AFECTAN LA FUNCIONALIDAD DEL ELECTRODOMÉSTICO.

También puede encontrar Instrucciones de uso del electrodoméstico en nuestro sitio web www.gorenje.com / <http://www.gorenje.com> />

COMBI_FS600_HZF3369G



es (01-21)